



JMJ

+

FS400 省會長家書四 (2015年十二月)

(天主之) 愛，愛德

親愛的青年、使命合作夥伴及慈幼家庭的兄弟姐妹：

願主的平安常與你們同在！讓我們繼續與我們主保聖方濟各沙雷氏，走向他多個四百週年的紀念。12月份，我們將反省聖方濟各教導的本質和核心，即愛 (Love) 或愛德 (Charity)。『愛 (love)』與『愛德 (Charity)』這兩個詞之間有什麼區別？『愛 (Love)』的意思大家都知道。『愛德 (Charity)』，是一個比較傳統的英文單詞，它明確表示，當我們講『愛德 (Charity)』時，是指至高無上的天主之愛以及祂在我們之內的愛。這是聖經給『愛』的標準含義。以聖保祿為例，他寫道：『天主的愛，藉著所賜與我們的聖神，已傾注在我們心中了。』（羅 5：5）

聖方濟各沙雷氏是教會聖師 (Doctor of the Church)。『聖師』即『聖德之教師』。歷史中，只有非常偉大的人物，才被慈母教會賜與了此稱號。聖方濟各沙雷氏『聖師』的稱號最初由教宗真福比約九世於 1877 年授予。那方面的聖師？1967 年，教宗保祿六世，首先描述聖方濟各為『教會和歷史上最偉大的人物之一』，之後稱他為『神聖之愛的聖師和福音溫和的聖師』。1986 年，此言由教宗若望保祿二世重述為『愛的聖師』，之後，2002 年，為『神聖之愛的聖師』。這意味著我們也可以稱聖方濟各為『愛德的聖師』。

聖方濟各被稱為愛德的聖師，主要由於他的文學及神修傑作——《論天主的愛》(俗稱 *Theotimus*)。2016 年，我們將慶祝它的出版 400 週年。我們有聖方濟各《論天主的愛》中文譯本嗎？受慈幼會中華會省之邀，《論天主的愛》由上海教區姚景星神父翻譯成中文，天主教上海教區光啟社於 2009 年以《愛主真諦》為書名在上海出版。我們應感謝天主，以及感恩於這位年逾九旬的翻譯者（於今年 8 月 6 日去世，享年 97 歲），為他的愛心勞作。

為淺嚐聖方濟各沙雷氏愛的神修倫理之美，讓我從《論天主的愛》結尾部分拈取幾句。最後一章 (XII, 13) 的標題是：『加爾瓦略山——真愛的學校』。通過這標題，以及接下來的最後幾句，我們可以看到『愛的聖師』神修倫理的集結：『啊，真愛永恆，我靈渴慕你，嚮往你，直到永遠！啊，聖神請來，用你的愛，點燃我們的心靈！或愛或死！為愛而死！所有愛的死亡，換取在耶穌愛內的生活，而不至永恆的死亡。我們靈魂之救主，為在你永恆愛內生活，我們歌唱直到永遠：『永生！耶穌！耶穌，我的愛！永生，耶穌我的愛人！耶穌我所愛，耶穌永生永王，世世代代。阿們！』。

2016 年年底之前，我們希望《論天主的愛》繁體字版，通過我們的良友之聲出版社出版。祈求天主，藉著這本書的出版，使讀者更直接地接觸愛（天主十字架的愛）的聖師的教導。

眼下是十二月，轉眼就是聖誕節。願聖誕節的慶祝活動使我們體驗到天主對我們每個人的愛，那美妙和親切的愛。

聖誕快樂！

在耶穌、瑪利亞、若瑟、聖方濟各和鮑思高神父內，

摯愛你們的省會長 斐林豐神父